

Arriach



Gemeindeinformation

Nr. 03/2026 · April 2026

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach

● Liebe Arriacherinnen und Arriacher, liebe Kinder und Jugendliche!



Auch in diesem Monat darf ich euch wieder über aktuelle Entwicklungen und laufende Arbeiten in unserer Gemeinde berichten.

In den letzten Wochen haben mehrere Vorfälle im Bereich der illegalen Müllentsorgung für große Aufregung gesorgt. Unser Bauhof sowie die betroffenen Grundbesitzer waren stark gefordert, um den ursprünglichen Zustand wiederherzustellen. Ich bitte die

Bevölkerung um Mithilfe bei der Aufklärung dieser Vorfälle. Solltet ihr Beobachtungen gemacht haben, meldet euch bitte direkt bei der Polizeiinspektion Afritz, damit die Verantwortlichen zur Rechenschaft gezogen werden können.

Ein besonders wichtiger Meilenstein für unsere Gemeinde ist der Start der Bauarbeiten an unserer Holzarena. Die Arbeiten haben planmäßig begonnen. Dieses Projekt wird einen wesentlichen Beitrag zur zukünftigen Entwicklung unserer Kultur- und Sportinfrastruktur leisten und unser Gemeindeleben nachhaltig bereichern.



Auch die Bauansuchen des vergangenen Jahres konnten mittlerweile größtenteils abgeschlossen werden. Die neu eingeführten Bauverhandlungstermine werden von der Bevölkerung sehr gut angenommen. Die nächsten Termine finden am 08.05., 10.07., 25.09. sowie am 27.11. statt. Damit Bauvorhaben zum gewünschten Termin bauverhandelt werden können, müssen die vollständigen Unterlagen mindestens vier Wochen vor dem jeweiligen Termin bei uns eingelangt sein.

In der Gemeindestube laufen derzeit intensive Vorbereitungen für die nächste Gemeinderatssitzung. Wie jedes Jahr steht auch der Rechnungsabschluss auf der Tagesordnung, der als „Zeugnis“ für die Arbeit unserer Gemeinde betrachtet werden kann. Es freut mich sehr, dass wir einen ausgezeichneten Rech-

nungsabschluss vorlegen können, der auch von der Gemeindeaufsicht des Landes positiv bewertet wurde. Ich bin stolz, dass unsere Entscheidungen nun Früchte tragen.

Gemeinsam mit der Gemeinde Himmelberg arbeiten wir derzeit an einem Projekt im Bereich moderner Mobilitätslösungen, um unsere Region in diesem wichtigen Bereich weiterzuentwickeln und neue Möglichkeiten für unsere Bevölkerung zu schaffen.

Ein besonderer Dank gilt Stefanie Pontasch, Judith Kienzer sowie den Damen des Begegnungskaffees für die liebevolle und kreative Bepflanzung im Gemeindegebiet. Herzlichen Dank auch für das große ehrenamtliche Engagement und dafür, dass der Reinerlös des Begegnungskaffees diesem Dorfverschönerungsprojekt zugutekommt.

Im Zuge einer Presbyteriumssitzung unter der Leitung von Frau Kuratorin Jutta Peschaut und Pfarrer Andre Pinte war es mir möglich, teilzunehmen und mich persönlich für die sehr gute Zusammenarbeit zu bedanken. Besonders hervorheben möchte ich dabei das große ehrenamtliche Engagement in unserer evangelischen Kirchengemeinde.



In unserer Gemeinde wird laufend an vielen weiteren Projekten gearbeitet. Schritt für Schritt entwickeln wir Arriach gemeinsam weiter und gestalten unsere Zukunft aktiv mit. Über neue Entwicklungen und Vorhaben werde ich euch selbstverständlich im nächsten Bericht wieder informieren.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Gerald Ebner



● Innovative UnternehmerInnen vor den Vorhang

Mit einer neuen Rubrik möchten wir künftig innovative **UnternehmerInnen** unserer Gemeinde vor den Vorhang holen und ihre Betriebe vorstellen.

Den Auftakt macht die **Schilderwerkstatt** von **Mst.in Loren Hopfgartner**. Im Rahmen eines Betriebsbesuches überzeugten sich Bürgermeister **Gerald Ebner** und Gemeinderat **Andreas Unterköfler** persönlich von der Kreativität und Vielseitigkeit des jungen Unternehmens.

Firmenhefin **Mst.in Loren Hopfgartner**, die den Meisterbetrieb als Eigentümerin führt, gab dabei einen spannenden Einblick in das umfangreiche Betätigungsfeld ihres Betriebes. Die Schilderwerkstatt bietet ein breites Spektrum an Leistungen rund um Werbung, Gestaltung und Beschriftung: von **Autobeklebungen**, **Flyern**, **Roll-Ups** und **Visitenkarten** über **Werbetafeln**, **Schaufensterbeschriftungen**, **Glasrückwände** und **Folienschriftzüge** bis hin zu **Werbemannern**, **Stempeln**, **Textildruck** und verschiedensten **Werbeartikeln**.

Darüber hinaus zählen auch **Raumgestaltungen**, **Aufkleber**, **Layoutgestaltungen** sowie **individuelles Logodesign** zum Angebot des kreativen Betriebs. Mit viel Fachwissen, handwerklichem Können und Gespür für modernes Design entstehen hier maßgeschneiderte Lösungen für Unternehmen, Vereine und Privatpersonen. Der Betriebsbesuch zeigte eindrucksvoll, wie viel Innovationskraft und Engagement in regionalen Betrieben steckt. Wir wünschen **Mst.in Loren Hopfgartner** weiterhin viel Erfolg, Freude und Schaffenskraft mit ihrem innovativen Unternehmen!



● Vorläufige Einschränkung der Öffnungszeiten - Tierkörpersammelstelle Villach

Aus personellen Gründen werden die Öffnungszeiten der Tierkörperentsorgungsstelle zumindest bis Ende Mai wie folgt eingeschränkt:

Mo, Di, Do 13:30 - 15:00

MITTWOCH und FREITAG jedenfalls bis Ende Mai geschlossen!

● Bunte Frühlingsboten schmücken Arriach

Seit Oktober 2025 ist das Begegnungskaffee im evangelischen Gemeindehaus an 2 – 3 Mittwochen im Monat geöffnet. Die freiwilligen Spenden, die in dieser Zeit eingenommen wurden, werden in diesem Frühjahr für den österlichen Blumenschmuck in unserem Dorf verwendet.

Frau Stefanie Pontasch und freiwillige Helferinnen, die im Begegnungskaffee Dienst versehen, haben mit viel Liebe Frühlingsboten im Dorfbereich und bei der Kreuzung Schmidhuber eingesetzt. Ein herzliches Dankeschön an Alle, die durch den Besuch unseres Kaffees diese Aktion ermöglicht haben!

*Für das Begegnungskaffee
Judith Kienzer*



● Wichtige Termine

Nächster Termin **Bauverhandlungen 08. Mai 2026**

Nächster **Bausprechtag 20. April 2026 15:00 – 16:00**
(Anmeldung erforderlich)

**Aufhebung Tauwetterbeschränkung mit 06. April 2026
AUSGENOMMEN Sauerwaldstraße ab Mautstelle!**

● Sperrzeiten Klamm Felsabräumarbeiten

Die heurigen Felsabräumarbeiten in der Klamm und Arriacher Klamm (mit Sperren von bis zu 2 Stunden), sollen voraussichtlich von 14. - 16. April (B98) und 21. - 23 April (L46) stattfinden

● Urlaub Ordination Dr. Pilgram

Die Ordination **Dr. Pilgram** ist vom **06. April bis 10. April 2026 geschlossen**. Die nächste Ordination findet am 13. April 2026 um 7:30 Uhr statt.

Vertretung haben alle umliegenden Ärzte zu deren Ordinationszeiten unter anderem Fr. Dr. Moser in Afritz (04247 2992) und Hr. Dr. Seiser in Himmelberg (04276 3102) nach telefonischer Voranmeldung.

■ Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



● Wildbachbegehung 2026

Die Wildbachbegehung wird im April 2026 durchgeführt und seitens der Gemeinde wurde heuer Herr Stefan Benthien mit der Durchführung beauftragt. Sie werden gebeten, Herrn Benthien im Bereich der Wildbäche Zugang zu ihren Grundstücken zu gewähren und die Arbeit nicht zu behindern. Damit keine bescheidmäßigen Erledigungen erforderlich werden, bitten wir Sie bereits im Vorfeld im Bereich ihrer Grundstücke allfällige Missstände zu beheben.

● Besuch Geschäftsführung Region Villach - Faaker See – Ossiacher See

Der Geschäftsführer der Region Villach – Faaker See – Ossiacher See besuchte im März das Gemeindeamt und man diskutierte die Vorgehensweise und die Herausforderungen für die Gemeinde hinsichtlich des neuen Tourismusgesetzes. Trotz einer sehr unsicheren Ausgangslage für die Gemeinden verständigte man sich darauf, dass „Stillstand“ keine Option sein darf. Es wird zukünftig vor allem darauf ankommen, inwieweit man seine touristischen Konzepte regional wird einbinden können.



REISEZEIT

www.bacher-reisen.at

AKTUELLE REISETIPPS 2026:

20. bis 29. Mai Highlights im Baskenland mit Jules van de Ven	€ 3.450,-
24. bis 28. Mai Romantik an Rhein und Mosel	€ 995,-
22. bis 28. Juli Ostfriesland	€ 1.975,-
28. Juli bis 5. August Polen: Masuren bis Danzig	€ 1.579,-
31. Juli bis 6. August Inselhüpfen Dänemark: Rømø, Fünen und Falster	€ 1.895,-
Beliebte Wanderreisen begleitet von zertif. Kärntner Wander-Guides	
9. - 14.5.: Süd-Toskana - Wander-Genussfrühling	€ 950,-
6. - 11.6.: Pilgerwandern Salzkammergut	€ 650,-
28.7. - 2.8.: Berner Oberland am Fuße der Eiger-Nordwand	€ 1.950,-

Preise für Mehrragesfahrten pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at



Scannen und Probefahrt vereinbaren.

FORD MUSTANG MACH-E

PURE FREIHEIT ERLEBEN

Extras ohne Ende: LED-Scheinwerfer, Ford Co-Pilot 360, 15,5" Touchscreen in Mittelkonsole, 360-Grad-Kamera inkl. Rückfahrkamera, Keyless Entry & Start, One Pedal Drive, Navigationssystem, Pre-Collision-Assistent inkl. Ausweichassistent, Diebstahl-Alarmanlage, Ford SYNC 4A

JETZT PROMPT VERFÜGBAR AB

€ 48.690,-¹⁾



Ford Mustang Mach-E: Stromverbrauch: 17,2 – 19,5 kWh/100 km (kombiniert) | CO₂-Emissionen: 0 g/km (kombiniert) | Elektrische Reichweite: je nach Batterie bis zu 400 – 600 km* (Prüfverfahren: WLTP)

Ford Mustang Mach-E GT: Stromverbrauch: 21,2 kWh/100 km (kombiniert) | CO₂-Emissionen: 0 g/km (kombiniert) | Elektrische Reichweite: bis zu 490 km* (Prüfverfahren: WLTP)



Motor Mayerhofer Villach

Triglavstraße 31, 9500 Villach

☎ +43 4242 24867 ✉ office@motor-mayerhofer.at

🌐 www.motor-mayerhofer.at

Symbolfoto. *Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP). Es können bis zu 400 – 600 km Reichweite (beabsichtigter Zielwert nach WLTP) bei voll aufgeladener Batterie erreicht werden – je nach vorhandener Serien- und Batterie-Konfiguration. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z.B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. 1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung, sowie Marketingbonus und E-Mobilitätsförderung**) inkl. USt gültig bis 30.06.2023. Inkludierte Garantie: 2 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum), ohne Kilometerbeschränkung. Zusätzlich 8 Jahre Garantie auf Batterie und Hochvoltkomponenten, beschränkt auf 160.000 km. Nähere Informationen auf www.ford.at. ** Stand 01/23. Beinhaltet Importeursanteil von brutto € 2.400,- und staatliche Förderung in Höhe von brutto € 3.000,- für Privatpersonen. Weitere Informationen zur E-Mobilitätsförderung für Privatpersonen und Betriebe, der Antragsstellung sowie den Voraussetzungen finden Sie unter www.umweltfoerderung.at. Das Budget der staatlichen Förderung ist limitiert und kann jederzeit beendet werden.



● Information zum diesjährigen 4er-Cup in der Gemeinde Arriach:

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Der 4-er Cup findet jedes Jahr in einem anderen Ort der Ortsgruppen des Landjugend Bezirks Villach statt und heuer dürfen wir ihn veranstalten!

Am Samstag, dem **25. April 2026** tragen wir somit den diesjährigen 4er-Cup aus. Bei diesem spannenden Wettbewerb treten Teams zu je vier Landjugendmitglieder gegeneinander an und begeben sich auf eine Route durch den gesamten Ort. Die Strecke startet im Dorfzentrum, führt über die Laastadt und verläuft anschließend über Hundsdorf wieder zurück.



Entlang der Route warten verschiedene Stationen, bei denen unterschiedliche Aufgaben zu bewältigen sind. Jede Gruppe startet dabei an einer anderen Station und absolviert die Strecke individuell. Wichtig ist, dass man dabei im Team zusammenarbeitet und die einzelnen Stationen taktisch gemeinsam bewältigt, um viele Punkte für ihr Team zu sammeln.

Im Mittelpunkt stehen Teamgeist, Geschicklichkeit und Wissen. Eine besondere Herausforderung besteht darin, dass jedes Team zusätzlich einen Fragebogen rund um den Ort erhält. Da den Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die Dauer des Wettbewerbs die Handys abgenommen werden, sind sie bei manchen Fragen auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen.

Wir bitten daher alle Bürgerinnen und Bürger: Sollten Sie von einem Team angesprochen werden, freuen wir uns, wenn Sie freundlich Auskunft geben und die Teilnehmer bestmöglich unterstützen.

Der Wettbewerb beginnt um 08:00 Uhr und dauert voraussichtlich bis etwa 17:00 Uhr. In dieser Zeit wird mit einem erhöhten Aufkommen an Personen im Ortsgebiet zu rechnen sein.

Im Anschluss an den Bewerb findet eine Siegerehrung statt, bei der die besten Teams ausgezeichnet werden. Wir freuen uns auf einen abwechslungsreichen Tag und eine gelungene Veranstaltung in unserer Gemeinde!

*Vielen Dank für Ihr Verständnis!
Eure Landjugend Arriach*



● Arriacher Bienenzüchter unter neuer Führung

Bei der Jahreshauptversammlung der Arriacher Bienenzüchter wurde eine neue Vereinsführung gewählt. Zum Obmann wurde Armin Unterköfler bestimmt, als seine Stellvertreterin fungiert künftig Sarah Bonnin.

Weitere Funktionen im Verein übernehmen Ewald Ebner als Schriftführer sowie Hansi Krischnig als Kassier. Ein besonderer Dank galt den langjährigen Kassaprüfern Klaus Klammer und Ernst Rabitsch, die sich nun in den wohlverdienten Funktioniärsruhestand verabschieden und über viele Jahre hinweg mit großem Engagement tätig waren.

Für seine langjährige Funktionärstätigkeit wurde Hansi Krischnig im Rahmen der Versammlung besonders ausgezeichnet.

Erfreulich ist, dass die Förderungen seitens der Gemeinde trotz angespannter finanzieller Lage weiterhin bestehen bleiben. Der Verein setzt zudem verstärkt auf Jugendarbeit und zeigt sich bereit, junge Imkerinnen und Imker aktiv zu unterstützen und zu fördern.

Wir wünschen dem neu gewählten Team viel Erfolg, gutes Gelingen und weiterhin eine erfolgreiche Entwicklung des Vereins.





**IHR REGIONALER
MIELE KUNDENDIENST
IN KÄRNTEN**



Offizieller Partnerbetrieb



SPITTAL
T +43 4762 42000
VILLACH
T +43 4242 34000

● Wissenstest in Velden am Wörthersee 2026



Am Samstag, dem 7. März 2026 haben sechs unserer Jugendfeuerwehrmitglieder in Velden am Wörthersee den Wissenstest absolviert. Stolz dürfen wir verkünden, dass das Lernen der letzten Wochen sich ausgezahlt hat und alle ihre Prüfung mit Bravour bestanden haben.

Folgende Kinder dürfen nun das bei der Prüfung erworbene Abzeichen tragen:

Wissenstestabzeichen in Bronze
Siebler Mick

Wissenstestabzeichen in Silber

Pekoll Hannes
Saringer Tobias
Jessenig Sandro

Wissenstestabzeichen in Gold

Cillian Ebner
Ofner Hanna

Wir möchten unseren Kindern noch einmal herzlichst gratulieren und sind sehr stolz auf sie.

MIKE
INSTALLATIONEN
& METALLTECHNIK

NIRO & STAHL

Hinterrauthstraße 3
9544 Feld am See



Hannes: 0676 84 59 69-500 | Bernd: 0676 84 59 69-600



evangelische akademie kärnten
Katholische Kirche Kärnten
KATHOLISCHES STADT-ROTORIO
KATHOLISCHES ARTISAN

Ökumenischer Bergeweg 2026

LAND KÄRNTEN
Abt. 13 – Gesellschaft und Integration

Siehe, Ich mache alles neu!

(Offb 21,5)

Sonntag, 19. April Bad Kleinkirchheim – Arriach

**Sonntag, 19. April 2026
„Siehe, Ich mache alles neu!“**
(Offb 21,5)

05:00 Bad Kleinkirchheim – Evangelische Kirche
07:30 St. Peter ob Radenthein – Röm. Katholische Kirche
09:30 Feld am See – Evangelische Kirche
Mittagsimbiss Station Tobitsch vlg. Rom
14:30 Wöllan – Röm. Katholische Kirche
ca. 16:30 Arriach – Evangelische Kirche, Ökumenischer Gottesdienst

Teilnahme gratis, Spenden erbeten. Der Weg führt in 700 bis 1100m Seehöhe etwa 30 km durch Ortschaften, Gehöfte, Wälder und Wiesen. In den Kirchen finden Gottesdienste oder Andachten statt. Auf dem Weg gibt es Imbissmöglichkeiten zu günstigen Preisen. Der ökumenische Bergeweg findet bei jeder Witterung statt.

Wandernde, die ihr Auto früh am Morgen in Arriach abstellen und mit dem Bus nach Bad Kleinkirchheim fahren möchten, müssen sich beim **Busunternehmen Klammer bis 13. April (0664/2013109)** anmelden. Abfahrt: 4.15 Uhr (Anmeldung erforderlich). Eine Rückbringung nach dem Gottesdienst per Bus von Arriach nach Bad Kleinkirchheim ist über Anmeldung ebenfalls möglich.

Weitere Informationen und Kontakt: tourismus@kath-kirche-kaernten.at

● Illegale Müllablagerungen

Wie bereits berichtet wurden in den Ortschaften Buchholz und Dreihofen illegal Müllsäcke mit Speiseresten entsorgt. Die „entsorgte“ Müllmenge beträgt mehrere hundert Liter Müllvolumen und wurde in entlegenen Waldstücken verstreut abgelagert. Alle BürgerInnen werden gebeten, dahingehende Auffälligkeiten umgehend bei der Polizeidienststelle Afritz zu melden. Die Gemeinde Arriach hat eine Belohnung von € 300,-- für sachdienliche Hinweise die zur Ausforschung der Täter führen ausgesetzt.



TU'S FÜR LISA + FÜR DICH.

SEI DABEL. SPENDE BLUT.
RETTE LEBEN.

OSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Mittwoch, 06. Mai 2026
von 14:30 – 19:00 Uhr
Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

Volksschule Arriach

Deine PV-Anlage aus Kärnten.

Planung, Förderung, Umsetzung.

www.greensolar.at

GREENSOLAR!

Ab 15.04.
€ 6.200,-
FÖRDERUNG SICHERN

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!





Pferdezuchtverein K22

Am Samstag, dem 07.03.2026 fand die Jahreshauptversammlung vom K22, Pferdezuchtverein Arriach statt. Züchterische Erfolge wurden geehrt und ein großes Dankeschön gilt Herrn Heinz Albel für die 40-jährige Mitgliedschaft im Verein. In den 40 Jahren war Heinz stets ein Mitglied, auf das man sich verlassen konnte! Mit Haflingern und Norikern vertreten bei Veranstaltungen wie Hochzeiten, Erntedank, Christkindlmarkt und Markt Montag. Lieber Heinz, „Dankbarkeit ist eine der schönsten Formen der Wertschätzung!“

Ein Dankeschön gilt auch KR Ing. Marjan Cik für die Präsentation des Berichtes vom Pferdezuchtverein Kärnten.

An das gesamte Team vom Gasthof Grabnerwirt ein Dankeschön für die köstliche Verpflegung.

Wir wünschen allen Mitgliedern ein gesundes, erfolgreiches Jahr und viel Freude mit euren Pferden sowie alles Gute für die Abfohlsaison.



Elektro & Sicherheitstechnik Benthien

www.es-b.at

Installationen
Überprüfungen
Alarmanlagen
Videoanlagen

Wir suchen Lehrling!

m/w

Bewerbung unter:

Tel. 06605051777 oder E-Mail: office@es-b.at

Benthien Andreas | 9544 Feld am See | +43 660 50 51 777

LiM ADEG ARRIACH SUCHT DICH

Lehrling Einzelhandelskaufmann/-frau (m/w/d)

Standort: LiM ADEG in ARRIACH

Beginn: Mit sofort

Lehrzeit: 3 Jahre



Deine Aufgaben

- Kompetente Beratung & Betreuung unserer Kundinnen und Kunden
- Verkauf und Präsentation unserer Waren
- Warenübernahme, Lagerhaltung & Regalbetreuung
- Kassiertätigkeiten und Abwicklung von Zahlungen
- Mitwirkung bei Inventuren und Verkaufsaktionen

Bewirb dich jetzt!

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige
Bewerbung inklusive Lebenslauf und Zeugnissen an:



gf@lim-arriach.at



0650-30 54 020



ALLES FÜR DEN GARTEN

- Rasenservice
(vertikutieren, Düngung,
Neuansaat, Mahd...)
- Gartengestaltung
- Pflanzarbeiten
- Rollrasenverlegung

RUND UM HAUS ODER BETRIEB

- Obstbaumschnitt
- Baum- & Strauchschnitt
- Heckenschnitt
- Baumfällung
- Baumkontrolle
- Laubentfernung

FÜR UNTERNEHMEN & Immobilienverwalter

- Objektbetreuung
- Reinigung (Innen/aussen)
- Leasingpersonal
- Winterdienst

Maschinenring Nockberge

T. 05 9060 210

nockberge@maschinenring.at



Maschinenring



Übergabe Erlös „Faschingsdisco“ SV Arriach

Der Reinerlös der „Faschingsdisco“ wurde vom Obmann des SV Arriach Herrn René Fischer an das Lehrpersonal der Volksschule Arriach übergeben. Die vom SV Arriach nochmals aufgerundeten € 500 werden den Volksschul- und Kindergartenkindern in Arriach zugutekommen. Herzlichen Dank an alle, die diese Veranstaltung möglich gemacht haben!



Vorstellung neue Besitzer „Gasthof Arriach“

Wir sind Daan und Dees (Desi). Dees wurde in Österreich geboren und ist mit 5 Jahren in die Niederlande gezogen. Schon immer wollte sie zurück in ihr Geburtsland und nun haben wir uns in Arriach niedergelassen. Daan kommt aus den Niederlanden und ist mittlerweile ein großer Fan von Kärnten – die wunderschönen Seen, die Natur und die vielen Sonnenstunden haben ihn sofort begeistert.



Gemeinsam mit unseren Kindern Ole und Mare, die beide den Kindergarten hier besuchen, lieben wir das Leben in den Bergen, draußen sein, wandern, Rad fahren und aktiv unterwegs sein – sowohl im Sommer als auch im Winter.

Ab März starten wir mit der Renovierung des Gasthof Arriach und freuen uns, im August/September mit 4 Apartments und 5 Studios zu eröffnen.

Wir freuen uns sehr, in Arriach anzukommen, das Dorf und seine Menschen kennenzulernen und gerne aktiv zur Gemeinschaft beizutragen, damit wir gemeinsam eine schöne Zukunft gestalten können.

Ganz liebe Grüße von uns allen,
Dees, Daan, Ole & Mare

Treppen wieder schön und sicher mit neuen Stufen nach Maß!

Die Lösung ohne Rausreißen

- ✓ Stufen in Echtholz, Vinyl oder Laminat
- ✓ Ohne Rausreißen in meist nur 1 Tag
- ✓ Der gute Kern der Treppe bleibt erhalten
- ✓ Die preiswerte und langlebige Lösung
- ✓ Während der Renovierung begehbar

PORTAS-Fachbetrieb

Thomas Münzer - Tischlermeister
Gerlitzstr. 54 - 56 • 9521 Treffen

☎ 0 42 48/27 93

Besuchen Sie unsere Ausstellung • www.muenzer.portas.at



PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Klima- und Energiemodellregion Osttirol
Klima- und Energiemodellregion Osttirol
REGIONAL MANAGEMENT
mittelkärnten

28. April 2026 | 14-17 Uhr
FAHRRAD-FIT-TAG
Gratis Rad-Service und kleine Reparaturen

Parkplatz Gemeindeamt Treffen
Vor dem Neuwirt Haus
Marktplatz 4
9521 Treffen

Kostenlose Reparaturen!
Die Gemeinden und die KEM (Klima- und Energiemodellregion Osttirol) laden zum Fahrrad-Fit-Tag ein! Professionelle Fahrrad-Mechaniker bieten kostenlose Reparaturen und wertvolle Tipps zur Fahrradpflege an. Ob Platten, querschende Bremsen oder eine allgemeine Inspektion – lassen Sie Ihr Fahrrad checken. Kommen Sie vorbei und machen Sie Ihr Fahrrad sommerfit.

EINTRITT KOSTENLOS

KEM Osttirol See Gegenstall | Linzner Platz 20 | 9521 Treffen
+43 66412 74 796 | info@klima-mittelkaernten.at

www.klima-mittelkaernten.at

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiemodellregion Osttirol und im Rahmen des Programms „Klima- und Energiemodellregionen“ durchgeführt. Projektträger ist die KEM Regionalmanagement Mittelkärnten GmbH. Mitgliedsgemeinden: Arriach, Ossiach, St. Jakob im Ossiacher See, Tristram im Ossiacher See.

Wir finden für jede Immobilie die passenden Käufer

IMMOTRUST
Vertrauen verbindet

Herr Giraffe sucht eine Wohnung.
Must have:
Extrem hohe Decken
C.S. 20.9.27

JETZT
Termin vereinbaren und kostenlose Immobilienbewertung erhalten!

kostenlose Bewertung unter 0677 64405573
Ihr Sorglosmakler Christoph Sabitzer

Immotrust: Ihr regionaler Immobilienmakler | www.immotrust.at | office@immotrust.at | Tel.: +43 677 64405573



EBNER Wohnen mit Holz?
TISCHLEREI tischlerei-ebner.com

● Neues aus der Volksschule Arriach

Kochkurs mit Hans Peter Haider

Am 05.03.2026 konnte die 4. Klasse unter der Anleitung von Hans Peter Haider einen sehr lehrreichen Kochvormittag erleben. Es war für alle eine großartige Erfahrung, wie schnell und einfach leckere Gerichte selbst gezaubert werden können. Alle hatten große Freude daran, selbst aktiv mitzuhelfen und neue Dinge auszuprobieren. Einige haben die Rezepte auch schon zu Hause nachgekocht. Vielen lieben Dank an Hans Peter Haider, der dies möglich gemacht hat!



FRISUREN
...ES IST DEIN HAAR *Krug*
Radenthein, Spittal und Villach im **NEUKAUF**

**„ALL-INCLUSIVE“
...OHNE WENN UND ABER.**

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle
oder Farbe
oder Tönung **€119,90**
(Alle Strähntechniken ausgenommen)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf  

Besuch der Universität Klagenfurt

Am 05.02.2026 besuchte die 4. Klasse der Volksschule Arriach die Universität in Klagenfurt. Gemäß dem Motto „Wissen macht stark“, wurde den Kindern ermöglicht Einblick in die Forschungsarbeit zu bekommen. Die Bibliothek und die Vorstellung einiger alter und besonderer Bücher, Interessantes über Geheimschrift, unsere Stimme als Instrument waren Programmpunkte, die sehr kindgerecht vorgebracht und vermittelt wurden. Die Kinder waren mit Eifer dabei und verbrachten einen sehr lehrreichen und interessanten Vormittag an der Universität Klagenfurt. Die Buskosten wurden dankenswerter Weise von Bgm. Ebner übernommen.



Vom Korn zum Brot - Besuch von Seminarbäuerin Sigrid Rainer

Am Montag, dem 2.3., und Dienstag, dem 3.3., besuchte die Seminarbäuerin Sigrid Rainer unsere Schule und gestaltete mit uns einen spannenden Workshop zum Thema „Vom Korn zum Brot“.

Dabei lernten wir viel über den Weg vom Bauern und vom Getreide bis hin zum fertigen Brot und erfuhren Wissenswertes über regionale Zutaten.

Besonders spannend war, dass wir selbst Teig herstellen durften, darunter auch einen süßen Germteig, und unser selbstgebackenes Brot anschließend zur Jause aßen. Es waren zwei sehr lehrreiche Tage, für die wir uns herzlich bedanken möchten.





● Kneipp-Aktiv-Club Arriach - Unsere Aktivitäten im April

15. April 2026 Panoramaweg
20. – 24. April 2026 Badefahrt Moravske/SLO
(bereits ausgebucht)

Unsere aktuellen Termine und die genaue Info bekommt man auch über WhatsApp. Wer noch nicht dabei ist, kann sich einfach unter 0677/61400200 melden.



DANKE an die Subkassiere für den Einsatz!!



● Veranstaltungskalender

02. April 2026	Abend-Gottesdienst mit Tischabendmahl	
	Evang. Gemeindesaal	19:00 Uhr
03. April 2026	Gottesdienst	
	Evang. Kirche	09:30 Uhr
04. April 2026	Speisensegnung	
	Kath. Kirche Arriach	11:00 Uhr 16:00 Uhr
04. April 2026	Speisensegnung	
	Klösterle	15:00 Uhr
05. April 2026	Hochfest der Auferstehung-Osterfeier	
	Kath. Kirche	05:00 Uhr
05. April 2026	Ostergottesdienst mit Abendmahl	
	Evang. Kirche	09:30 Uhr
06. April 2026	Saisonausklang Huaba Hittn	11:00 Uhr
07. April 2026	Notarsprechtag	
	Gemeindeamt	11:00 Uhr
19. April 2026	Ökumenischer Bergeweg	
	Bad Kleinkirchheim	05:00 Uhr
19. April 2026	Abschlussgottesdienst	
	Evang. Kirche	17:00 Uhr
26. April 2026	Tauferinnerungsgottesdienst	
	Evang. Kirche	09:30 Uhr

Ihre Ansprechpartner in Immobilienangelegenheiten

**Team
RE/MAX Idea
in Villach**

+43 4242 277 19

RE/MAX www.remax-idea.at
Idea office@remax-idea.at

KARRIEREMESSE

für Beruf & Studium

MEET & MATCH

7. Mai 2026, 9 bis 15 Uhr
FH Kärnten, Campus Villach

KLEINE ZEITUNG

Karriere-Frühstück * Jobs & Praktika * Unternehmen kennenlernen *
Karriereberatung * Infos zu Studium & Weiterbildung

„Der kompetente und zuverlässige Partner für Ihren Wald!“

Unsere Leistungen:

- Holzernte
- Holzhandel
- Beratung

Ihr Ansprechpartner:

Fö. Ing. Wolfram Pilgram-Huber
Tel.: 0676/924 53 85
E-Mail: pilgram@foscari.at



DER CUPRA TERRAMAR

AUCH ALS
PLUG-IN-HYBRID

Ab € 32.900,-¹

CUPRA

CUPRAOFFICIAL.AT/TERRAMAR



5 JAHRE
GARANTIE²

Preise und Boni/Prämien sind unverbindl., nicht kart. Richtpreise/-boni/-prämien inkl. USt. und NoVA, Boni/Prämien werden vom Listenpreis abgezogen. 1) Bereits im Listenpreis berücksichtigt: € 4.000,- Performance-Prämie, € 2.000,- Automatik-Prämie, € 2.000,- Porsche Bank Bonus und € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer Kasko über die Porsche Bank Versicherung. € 1.000,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service-, Wartungsprodukts über die Porsche Bank. Für Boni gilt: Mindestlaufzeit 36 Monate, für Privatkunden. Angebot gültig bis 30.06.2026 (Antrags- und Kaufvertragsdatum). 2) Herstellergarantie für 5 Jahre od. 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt. Verbrauch: 1,6-9,7 l/100 km. CO₂-Emission: 36-220 g/km. Stromverbrauch: 13,6-24,7 kWh/100 km. Symbolfoto. Stand 03/2026.

drive Wiegele

BEWEGT SEIT 1886

Handwerkstr. 20
9500 Villach
Telefon 04242/34502-0
www.wiegele.at

ENERGIE, DIE MEHR KANN.



Jetzt Tarif sichern:
kelag.at/strom



Bild KI-generiert



KELAG STROM ENERGIEZUKUNFT

Der Stromtarif für alle, die mehr wollen!

Mehr Preisvorteile, mehr Service und mehr Nachhaltigkeit – für Haus- und Wohnungsbesitzer mit Wärmepumpe oder E-Auto.

MEHR FÜR SIE:

- ✓ Reduzierter Verbrauchspreis für Ihren Beitrag zur Energiezukunft
- ✓ 12 Monate Preisgarantie
- ✓ 100 % erneuerbare Energie
- ✓ Gratis Mitgliedschaft im Kelag-PlusClub

kelag